



# Durchstarten in die berufliche Zukunft.

## Perspektiven für chinesische Studenten, Absolventen und Doktoranden

Zhang Qing, GTZ China  
Beraterin für das Programm Rückkehrende Fachkräfte PRF



- Heute studieren fast 30,000 chinesische Studenten an deutschen Universitäten
- Anzahl der chin. Studenten im Jahr 2006: 25.651 (5-fach soviel als 2000)
- Anzahl der chin. Absolventen im Jahr 2004: 1.443 (3-fach als 2002)

- 目前在德国的大学大约有3万个中国留学生学习.
- 2006年注册的中国学生有: 2,7390 (是2000年的5倍)
- 2004年从德国毕业的中国学生达: 1.443 (是2002年的3倍)

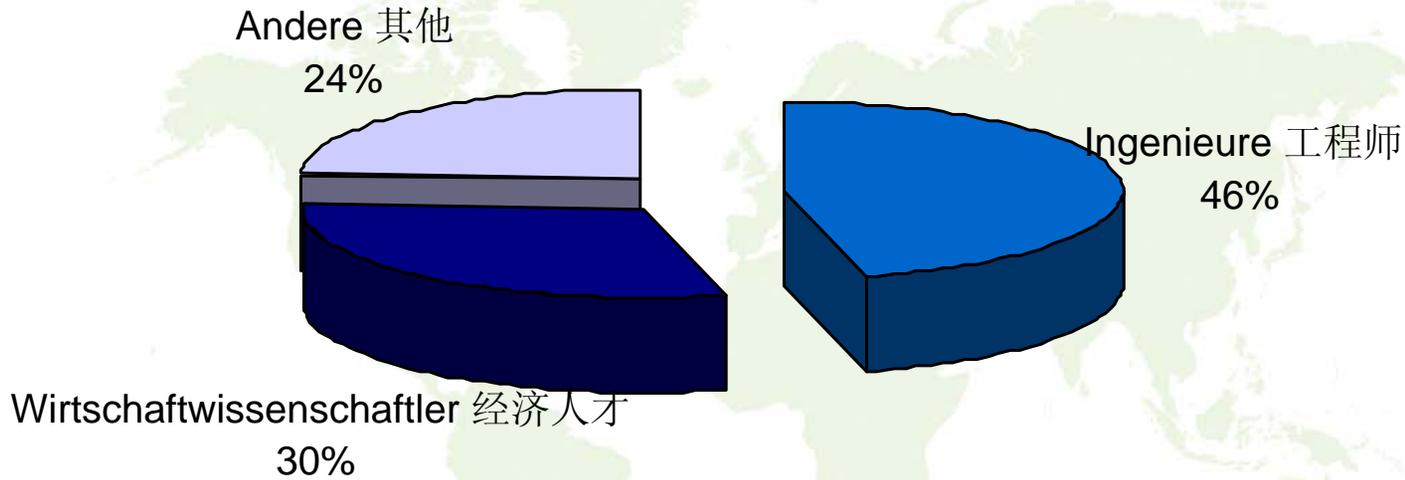
现在的就业形势和5年前完全不同,如何能够在德国为自己未来做好准备?

## ► Informationen über den Arbeitsmarkt

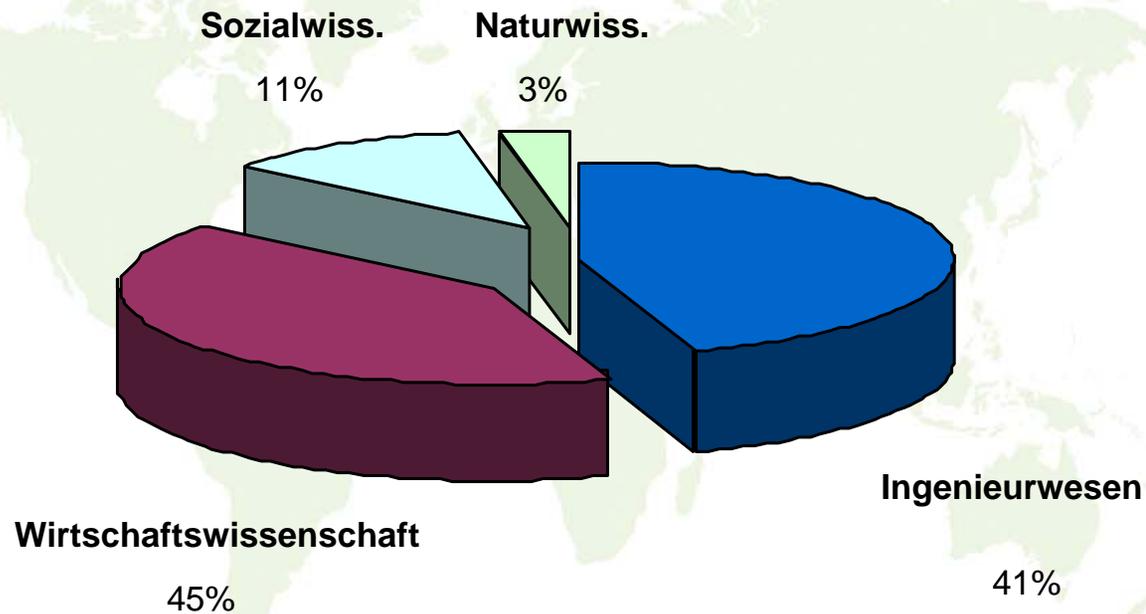


- Welche Qualifikationen sind nachgefragt?
- Wo gibt es Stellenangebote/ zu welchen Konditionen?
- Welche Netzwerke kann man nutzen?
- Welche Erfahrungen haben andere Einsteiger?
- Wer kann mich unterstützen?

▶ **Deutsche Unternehmen suchen**  
企业目前主要需要



## ► Fachrichtungen der Bewerber



## ➤ Besonders geschätzte Qualifikationen



- Gute Englischkenntnisse
- Relevante Arbeitserfahrung
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Kommunikationsfähigkeit



Delegations of German Industry & Commerce  
German Industry & Commerce Co. Ltd  
Beijing · Shanghai · Guangzhou · Hong Kong SAR · Germany



09.06.2007 | 00:40 | Peking

English | 中文

Shortcuts

- Job Market
- **German Company Directory**
- Business Opportunities
- Development Zones in China
- Beijing Events
- Shanghai Events
- Guangzhou Events
- Hong Kong Events

Visitor's Profile

To collect information on visitors, we will issue a series of polls. We thank you for your cooperation.

What's your occupation?

- Student
- Employee
- Professional
- Management



Search

Search word search

News Ticker

- Granting of the transfer of banking licence of EQUITABLE PCI BANK, INC. to BANCO DE ORO UNIVERSAL BANK
- Local staff of International Finance Corporation exempted from salaries tax
- Market Performance of the Hong Kong Insurance Industry for the first quarter of 2007
- Green Futures among first Mainland futures companies to set up in Hong Kong
- SCIT leaves for visit to Korea and Japan

中国进出口商品交易会  
CHINA IMPORT AND EXPORT FAIR

**101**  
Canton Fair

China's largest trade fair  
April 15-20, 25-30, 2007

With new  
**International Pavilion**  
Participate now!



Attention : This is a multi-language search function, if part of the Chinese name (in Pin Yin)  English  Chinese  German matches the keyword or character(s) you have inputed, then it will also be displayed in the search result.

showing 1 - 25 of 3058 > >>

	Company Name	Contact Person	Location by Province	Business Classification	Web	Last Update	Action
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	All <input type="button" value="v"/>	All <input type="button" value="v"/>	<input type="text"/>	All <input type="button" value="v"/>	<input type="button" value="Search"/>
	<a href="#">BMW Brilliance Automotive Ltd.</a>	Mr. Alfred Rupp	Beijing	Vehicles, not elsewhere classified	<a href="#">Click</a>	2007-06-08	<input type="checkbox"/>
	<a href="#">Jebesen &amp; Co. (China) Ltd.</a>	Mr. Helmuth Hennig	Beijing	Trade	<a href="#">Click</a>	2007-06-08	<input type="checkbox"/>
	<a href="#">BMW Group Region China</a>	Dr. Christoph Stark	Beijing	Vehicles, not elsewhere classified	<a href="#">Click</a>	2007-06-08	<input type="checkbox"/>
	<a href="#">Benteler Distribution (Shanghai) Co., Ltd.</a>	Mr. Igor Tadic	Shanghai	Trade	<a href="#">Click</a>	2007-06-08	<input type="checkbox"/>
	<a href="#">Leripa Papertech(Kunshan)Co., Ltd</a>	Mr. Bernhard Zdrahal	Jiangsu	Trade	<a href="#">Click</a>	2007-06-08	<input type="checkbox"/>
	<a href="#">Bitzer Compressors (Beijing) Ltd.</a>	Dr. Klaus Michel	Beijing	HVACR Equipment	<a href="#">Click</a>	2007-06-08	<input type="checkbox"/>

## Arbeitgeber im Bereich der deutschen EZ in China



- **GTZ** (Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit GmbH): unterstützt im Rahmen der Technischen Zusammenarbeit komplexe Reformen und Veränderungsprozesse in Entwicklungs- und Transformationsländern ([www.gtz.de](http://www.gtz.de))
- **KfW Bankengruppe**: engagiert sich in Entwicklungsländern im Rahmen der finanziellen Zusammenarbeit, um Armut zu bekämpfen und eine nachhaltig leistungsfähige Wirtschaft zu fördern ([www.kfw.de](http://www.kfw.de))
- **InWent** (Internationale Weiterbildung und Entwicklung gGmbH): arbeitet mit Menschen in Schlüsselpositionen zusammen und unterstützt sie darin, Veränderungsprozesse in ihren Ländern zu gestalten ([www.inwent.org](http://www.inwent.org))
- **DAAD** (Deutscher akademischer Austausch Dienst): fördert die internationalen Beziehungen der deutschen Hochschulen mit dem Ausland durch den Austausch von Studierenden und Wissenschaftlern und durch internationale Programme und Projekte ([www.daad.de](http://www.daad.de))

## Selbstanalyse

- Was kann ich ?
- Was fehlt mir?
- Was will ich ?
- Was ist machbar ?

Wichtig ➡ Was ist mein „besonderer Wert“ für den deutschen oder heimischen Arbeitgeber?

## ➤ **Auslandsbonus der Rückkehrende Fachkräfte**



- Interkulturelle Kompetenz
- Internationale Erfahrungen
- Gute deutsche Sprachkenntnisse
- Modernes Know – how
- Innovative Ideen
- Anpassungsfähigkeit
- Offen für neue Herausforderungen

## ➤ Problemen der Rückkehrende Fachkräfte



- Hohe Gehaltsvorstellungen
- Keine feste Vorstellung von der zukünftigen Berufstätigkeit
- Schlechte Bewerbung
- geringe Englischkenntnisse
- Wahre Fähigkeit steht in Frage
- Hohe Mitarbeiterfluktuation
- Nur in große Städten arbeiten wollen

- Englischkurs
- Bewerbungstraining
- Aktuelle Informationen über Arbeitsmarkt
- Vernetzungsveranstaltung
- Fachseminar



## Das Programm Rückkehrende Fachkräfte

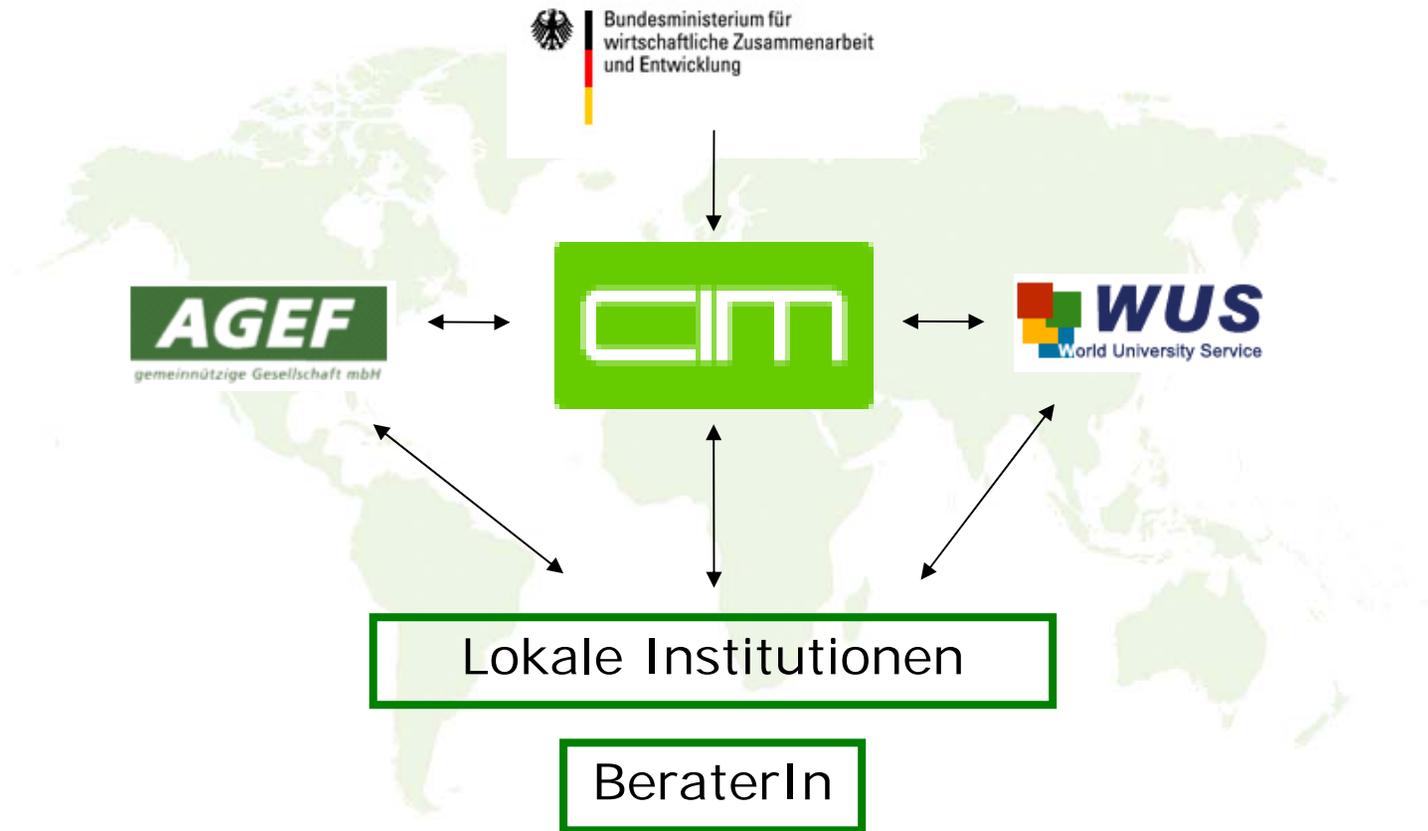


Ziel:

- Unterstützung der beruflichen Integration von in Deutschland ausgebildeten Fachkräften in den Heimat Arbeitsmärkten
- Förderung des Know-How-Transfers
- Beitrag zur wirtschaftlichen, technologischen und gesellschaftlichen Entwicklung in den Ländern



Schwerpunkt: Entwicklungspolitisch orientierte Förderung von rückkehrenden Studienabsolventen und berufserfahrenen Fachkräften



## ► Komponenten des Programms



- **Infoveranstaltungen in Deutschland und in China**
  - **Bewerbungstraining**
  - **Jobmesse in China**
  - **Alumniportal**
- 



Alumniportal DEUTSCHLAND **BETA** [Startseite](#) | [Sitemap](#) | [Guided Tour](#) | [Visionen](#) | [FAQ](#) | [Impressum](#)

Suchbegriff  [▶](#)

Mein Portal

**Treffpunkt**

### Dran bleiben



Wir halten Sie auf dem Laufenden - Infos rund um Deutschland ▶

### ...mehr Wissen



Experte sein - Experte bleiben: Daten, Fakten, Hintergründe ▶

### Treffpunkt

• Netzwerken • Veranstaltungen



Kontakte finden - weltweit vernetzen ▶

### Jobs & Karriere



Vorsprung durch Kompetenz - Erfolg im Beruf ▶

### Hier sind Sie richtig!



Alumniportal Deutschland - Das Portal für Menschen aus dem Ausland, die in Deutschland studiert oder bei einer deutschen Förderorganisation eine Aus- oder Weiterbildung absolviert haben.

Es ist ganz einfach. Kommen Sie mit auf unsere **Guided Tour!**

### Editorial

#### Ende oder (neuer) Anfang?

Das Studium in Deutschland ist zu Ende, die Aus- oder Weiterbildung ist abgeschlossen. Die Heimat ruft, es geht zurück nach Hause. Jetzt sind Sie eine Alumna oder ein Alumnus. Doch was kommt dann? Was bleibt von der Zeit in Deutschland? Brieffreundschaften werden gepflegt, man gratuliert sich zum Geburtstag, schickt Grüße zum Jahreswechsel. Einmal im Jahr erhält man



### Afrika zuerst!



Unser Portal wird weltweit zugänglich sein. Die öffentliche Ankündigung erfolgt jedoch aus organisatorischen Gründen in drei Stufen. Zuerst werden Deutschland-Alumni aus Afrika eingeladen. Dann kommt Asien dazu, anschließend Lateinamerika und Europa. Natürlich können Deutschland-Alumni aus aller Welt das Portal bereits heute

### Im Auftrag des



Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung



Für Unternehmen und Organisationen

# Alumniportal Deutschland – wozu?

FACHKRAFTE

- Kontakte
- Weiterbildungs- und Karrierechancen
- Wissenstransfer
- Ressourcen bündeln

The screenshot shows the Alumniportal Deutschland website with the following sections:

- Header:** Alumniportal DEUTSCHLAND BETA, Startseite | Sitemap | Guided Tour | Visionen | FAQ | Impressum, Suchbegriff, Mein Portal.
- Treffpunkt:**
  - Dran bleiben:** Wir halten Sie auf dem Laufenden - Infos rund um Deutschland ▶
  - ...mehr Wissen:** Experte sein - Experte bleiben: Daten, Fakten, Hintergründe ▶
  - Netzwerken:** Kontakte finden - weltweit vernetzen ▶
  - Jobs & Karriere:** Vorsprung durch Kompetenz - Erfolg im Beruf ▶
- Hier sind Sie richtig!**

Alumniportal Deutschland - Das Portal für Menschen aus dem Ausland, die in Deutschland studiert oder bei einer deutschen Förderorganisation eine Aus- oder Weiterbildung absolviert haben.

Es ist ganz einfach. Kommen Sie mit auf unsere **Guided Tour!**
- Editorial:**

**Ende oder (neuer) Anfang?**

Das Studium in Deutschland ist zu Ende, die Aus- oder Weiterbildung ist abgeschlossen. Die Heimat ruft, es geht zurück nach Hause. Jetzt sind Sie eine Alumna oder ein Alumnus. Doch was kommt dann? Was bleibt von der Zeit in Deutschland? Brieffreundschaften werden gepflegt, man gratuliert sich zum Geburtstag, schickt Grüße zum Jahreswechsel. Einmal im Jahr erhält man Post von der alten Universität oder einer anderen der vielen deutschen
- Afrika zuerst!**

Unser Portal wird weltweit zugänglich sein. Die öffentliche Ankündigung erfolgt jedoch aus organisatorischen Gründen in drei Stufen. Zuerst werden Deutschland-Alumni aus Afrika eingeladen. Dann kommt Asien dazu, anschließend Lateinamerika und Europa. Natürlich können Deutschland-Alumni aus aller Welt das Portal bereits heute nutzen. Sie werden jedoch
- Im Auftrag des**

Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

ONE WORLD
- Für Unternehmen und Organisationen**

# www.zav-reintegration.de

The screenshot shows the website for the ZAV (Zentrale Auslands- und Fachvermittlung) program. The page title is 'ZAV - Internationale Personalvermittlung | Programm Rückkehrende Fachkräfte'. The main content area is titled 'PROGRAMM RÜCKKEHRENDE FACHKRÄFTE' and contains the following text:

Rückkehrende Fachkräfte die in Deutschland ihre berufliche Qualifikation erworben haben, spielen für ihre Herkunftsländer eine wichtige Rolle. Sie verfügen über aktuelles Fachwissen, internationale Netzwerke, interkulturelle Kompetenz und sind mehrsprachig. Die erfolgreiche berufliche Integration dieser Fachkräfte trägt effektiv zur wirtschaftlichen, technologischen und gesellschaftlichen Entwicklung ihrer Herkunftsländer bei.

Dieses Potenzial greift das entwicklungspolitisch orientierte **Programm Rückkehrende Fachkräfte** auf. Es unterstützt gezielt die berufliche Integration von **rückkehrinteressierten** Nachwuchs- und berufserfahrenen **Fachkräften** aus Entwicklungsschwellenländern, die sich in Deutschland beruflich qualifiziert haben. Im Vordergrund steht dabei die Vermittlung von Fachpersonal in entwicklungspolitisch bedeutsame Bereiche. Neben Vermittlungs- und Beratungsdienstleistungen bietet das Programm rückkehrinteressierten Fachkräften auch finanzielle Förderung an. **Arbeitgeber** erhalten über das Programm Serviceleistungen wie beispielsweise die Unterstützung bei der Bewerbersuche.

An folgenden **Ansätzen** orientiert sich das Programmangebot:

Navigation links on the left include: Home, Zurück, English, Downloads, Impressum, Links, and Veranstaltungen. A sidebar contains the ZAV logo and a list of services: Angebot für Fachkräfte, Ausgewählte Stellenangebote, Stellensuche, Bewerbereingabe, Finanzielle Förderung, Ihr Antrag, Akteure & Kontakt, Angebot für Arbeitgeber, Bewerbersuche, and Stelleneingabe. The footer includes the logo of the Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung and a login link for the Bundesagentur für Arbeit.

# www.getjobs.net

The screenshot shows the homepage of GETJOBS, described as 'GERMAN EXPERIENCED AND/OR TRAINED PERSONNEL JOB SERVICE'. The main heading is 'Willkommen bei Getjobs.net'. Below this, there is a navigation menu with the following items: News, Kalender, Bewerber, Stellen, Formulare, Links, Kontakt, Impressum, and Login. The main content area features a world map with the text 'Klicken Sie hier auf den gewünschten Kontinent:' and labels for 'Europa', 'Asien', 'Afrika', and 'Naher Osten'. To the right of the map, there are two calendar sections:

- Kalender**: Shows dates 2005-11-01, 2006-04-26, and Resale 2006...
- Archiv**: Shows the date 2005-11-01 with the note 'Es wurden noch keine Dokumente im Archiv hinterlegt'.

## ► Im Detail Komponenten des Programms



- Voraussetzungen: **erfolgreicher Abschluss** einer beruflichen Aus- oder Fortbildung (Studium) oder mindestens 2 Jahre qualifizierte Arbeitserfahrung in Deutschland
- Förderleistungen: Reise- und Transportkostenzuschüsse, Gehaltskostenzuschüsse, weitere Förderungen nach Rückkehr ins Heimatland (z.B. APA)

**!!! Der Antrag muss vor der Ausreise gestellt werden  
!!!!**

► **Finanzielle Förderung:  
Reise- und Transportkostenzuschüsse**



- Sie können sich im Rahmen des Programms um **Zuschüsse zu Reise- und Transportkosten** bewerben, wenn Sie eine Arbeit im Heimatland aufnehmen möchten:
  - Pauschale für **Reisekostenzuschüsse**: zwischen 300 und 500 Euro p.P. (200-300 Euro für Kinder unter 12 Jahren)
  - Pauschale für **Transportkostenzuschüsse**: zwischen 500 und max. 2.500 Euro

► **Finanzielle Förderung:  
Gehaltskostenzuschüsse**



- Fördermöglichkeiten gibt es auch für **Gehaltskostenzuschüsse**:
  - Dauer: 24 Monate
  - Die Höhe ist abhängig von:
    - Ihrer **Qualifikation**
    - Ihrer **Berufserfahrung**
    - der **entwicklungsbezogenen Relevanz des Arbeitsplatzes**

► **Finanzielle Förderung:  
Förderbereiche für Gehaltskostenzuschüsse**



- Aus- und Fortbildung
- Wissenschaftskooperation
- Energie/Umwelt
- Rechtsstaatsentwicklung/NGO
- Finanzsystementwicklung
- Wirtschaftsberatung (Umsetzung internationaler Standards)
- Gesundheitsmanagement

► **Finanzielle Förderung:  
Zuschüsse zur Arbeitsplatzausstattung (APA)**



- Wenn Sie bereits ins Heimatland zurückgekehrt sind, können Sie sich um eine Förderung zur **Ausstattung Ihres Arbeitsplatzes (APA)** bewerben:
  - Voraussetzung: **Arbeitsplatz ist entwicklungsbezogen**
  - Arbeitgeber hat **keine Mittel**, die Ausstattung selber vorzunehmen
  - Sie sind **nicht länger als zwei Jahre** zurück im Heimatland
  - Förderfähig sind z.B. **Maschinen, Laborgeräte, PC** etc.

► **Online - Anmeldung zum Programm unter**  
**[www.zav-reintegration.de](http://www.zav-reintegration.de)**



ZAV - Internationale Personalvermittlung | Programm Rückkehrende Fachkräfte - Microsoft Internet Explorer bereitgestellt von IT

Datei Bearbeiten Ansicht Favoriten Extras ? Links >>

http://www.zav-reintegration.de/ Google

ZAV - Internationale Personalvermittlung | Programm ...

 **PROGRAMM RÜCKKEHRENDE FACHKRÄFTE**

[Home](#)  
[Zurück](#)  
  
[English](#)  
  
[Lokale Partner](#)  
[Downloads](#)  
[Veranstaltungen](#)  
[Links](#)  
[Impressum](#)

 **CIM** Centrum für internationale Migration und Entwicklung eine Arbeitsgemeinschaft aus gtz und

 **Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung**

 **Bundesagentur für Arbeit**  
Zentrale Auslands- und Fachvermittlung (ZAV)

[Angebot für Fachkräfte](#) | [Ausgewählte Stellenangebote](#) | [Stellensuche](#)  
[Finanzielle Förderung](#) | [Ihr Antrag](#) | [Akteure & Kontakt](#)  
[Angebot für Arbeitgeber](#) | [Bewerbersuche](#) | [Stelleneingabe](#) | [FAQ](#)

Ihrer Anmeldung verwendet und nicht ungefragt an externe Dritte weitergegeben!

**IHRE PERSONALDATEN**

Anrede	Herr ▾
Titel	▾
Name	<input type="text"/>
Vorname	<input type="text"/>
Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ)	<input type="text"/>
Staatsangehörigkeit	▾
Land (aktueller Wohnsitz)	▾
Wohnort	<input type="text"/>
Postleitzahl	<input type="text"/>
Straße	<input type="text"/>
E-Mail	<input type="text"/>
E-Mail (bitte wiederholen)	<input type="text"/>

Login | © Bundesagentur für Arbeit

## ► Online - Anmeldung zum Programm



- Wichtig: (Online-) Anmeldung muss vor der Ausreise erfolgen!
- Nach erfolgreicher Online-Anmeldung erfolgt innerhalb von 2 Wochen der Versand des Antragsformulars via E-Mail, auf Anfrage auch per Post
- Antragsformular muss ausgedruckt und unterschrieben und mit den beglaubigten Anlagen per Post an CIM zurückgesandt werden
- Anlagen, die nicht beglaubigt werden müssen, können auch per E-Mail gesandt werden

## ► Kontakt zu den Programmpartnern in Deutschland



Für Information, Beratung und Zusammenarbeit  
mit den Beraterinnen für Rückkehrende Fachkräfte:

### **CIM – Centrum für Internationale Migration und Entwicklung**

Mendelssohnstr. 75-77

60325 Frankfurt am Main

Ansprechpartner: Herr Brandes-Geiger

Tel.: +49-(0)69-719121-95

E-Mail: [zav-reintegration@arbeitsagentur.de](mailto:zav-reintegration@arbeitsagentur.de)

Internet: [www.zav-reintegration.de](http://www.zav-reintegration.de)

### **AGEF Berlin**

Königswinterstraße 1

D – 10318 Berlin

Tel.: +49-(0)30-501085-0

Fax: +49-(0)30-5097804

E-Mail: [info@agef.de](mailto:info@agef.de)

Internet: [www.getjobs.net](http://www.getjobs.net)

## ► Kontakt zu den Beraterinnen in China



### **Frau Zhang Qing (GTZ China)**

Sunflower Tower Room 1100,

Maizidian Street 37, Chaoyang District, 100125 Beijing, P.R. China

Tel: +86 10 8527 5180 ext.40

Mail: [qing.zhang@gtz.de](mailto:qing.zhang@gtz.de)

### **Frau Wang Wei (AHK Beijing)**

Landmark Tower II, Unit 0811,

8 North Dongsanhuan Road, Chaoyang District, 100004 Beijing, P.R.China

Tel: +86 10 6590 0926 ext.324

Mail: [wang.wei@bj.china.ahk.de](mailto:wang.wei@bj.china.ahk.de)



Vielen Dank  
für Ihre Aufmerksamkeit!